



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1993/L.86
8 March 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок девятая сессия
Пункт 21 повестки дня

КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия*, Венесуэла, Германия, Греция*,
Дания*, Ирландия*, Испания, Италия*, Канада, Кипр, Люксембург*,
Маврикий, Мавритания, Нигерия, Нидерланды, Польша, Португалия,
Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Соединенное
Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты
Америки, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция*, Шри-Ланка*
и Япония: проект резолюции

1993/... Помощь Сомали в области прав человека

Комиссия по правам человека,

руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Международном билле о правах человека и других соответствующих договорах по правам человека,

учитывая масштабы трагической ситуации в Сомали, в особенности отсутствие государственной власти и связанную с этим необходимость принятия специальных мер для обеспечения защиты прав человека,

высоко оценивая усилия, предпринимаемые в Сомали Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями, гуманитарными организациями и неправительственными организациями, а также правительствами,

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

Выражая серьезную обеспокоенность в связи с нападениями на сотрудников организаций по оказанию помощи и других гуманитарных организаций в Сомали, которые иногда приводят к серьезным телесным повреждениям или к смерти потерпевших,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 733 (1992) от 21 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года, 775 (1992) от 28 августа 1992 года и 794 (1992) от 3 декабря 1992 года, а также на соответствующие решения Совета Безопасности, резолюцию 47/167 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года и резолюцию 1992/11 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 26 августа 1992 года,

признавая право сомалийского народа на участие в управлении своей страной непосредственно или через свободно избранных представителей, включая право на равный доступ к государственной службе,

принимая во внимание, что правозащитные подразделения, которые могли бы быть созданы в рамках аналогичных мероприятий Организации Объединенных Наций в других местах, оказывали содействие деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, миротворчеству и миростроительству в некоторых странах,

осознавая ограниченность финансовых ресурсов Центра по правам человека,

1. просит Генерального секретаря назначить сроком на один год независимого эксперта в личном качестве, обладающего широким опытом в области прав человека, для оказания помощи Специальному представителю по Сомали путем разработки долгосрочной программы консультативного обслуживания для восстановления прав человека и правопорядка, включая подготовку демократической конституции, а также проведение в конечном итоге периодических и подлинных выборов на основе всеобщего избирательного права и тайного голосования;

2. также просит Генерального секретаря уделить первоочередное внимание осуществлению программы, рекомендованной независимым экспертом, как только это позволят условия в Сомали, в том числе с помощью программы консультативного обслуживания Центра по правам человека в тесном сотрудничестве со Специальным представителем Генерального секретаря по Сомали, силами по проведению операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Сомали, другими органами Организации Объединенных Наций, такими, как Группа по вопросам оказания помощи в проведении выборов, а также гуманитарными и неправительственными организациями;

3. настоятельно просит Генерального секретаря рассмотреть возможность рекомендовать Совету Безопасности создать в рамках операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Сомали группу для оказания помощи в поощрении и защите прав человека и в содействии соблюдению гуманитарного права, а также в осуществлении рекомендаций независимого эксперта;

4. также просит Генерального секретаря в рамках имеющихся общих ресурсов Организации Объединенных Наций выделить соответствующие дополнительные ресурсы для финансирования деятельности независимого эксперта и Центра по правам человека в осуществлении настоящей резолюции;

5. предлагает правительствам и организациям, имеющим соответствующие возможности, позитивно откликаться на любые просьбы о предоставлении помощи со стороны Генерального секретаря в рамках настоящей резолюции;

6. просит независимого эксперта представить доклад о положении в Сомали и осуществлении настоящей резолюции для рассмотрения Комиссией по правам человека на ее пятидесятой сессии, Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии и, при необходимости, Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1994 года;

7. постановляет рассмотреть данный пункт на своей пятидесятой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Консультативное обслуживание в области прав человека".
